

Gottlob! nun geht das Jahr zu Ende

Chorpartitur

Rejoice! the passing year is ended

BWV 28

1. Aria (Soprano) – **tacet** (Schluss: a-Moll)

Johann Sebastian Bach

1685–1750

2. Choral

Alla breve

Nun
Now

Nun lob, mein Seel, den Her - ren, den Her -
Now bless the Lord, O bless him, O bless

Nun lob, mein Seel, den Her - ren, nun lob, mein
Now bless the Lord, O bless him, now bless the

Nun lob, mein Seel, den Her - ren, den Her -
Now bless the Lord, O bless him, O less

lob, mein Seel, den Her - ren,
bless the Lord, O bless him,

ren, nun lob, mein Seel, den Her - ren, den Her -
him, now bless the Lord, O bless him, O bless

ren, was in mir ist, den Na - men, den
him, my soul bless thou his Ho - ly Name, his

ren, was in mir ist, den Na - men sein, den Na - men sein, was in mir ist,
him, my soul bless thou his Ho - ly Name, his Ho - ly Name, my soul bless thou

Her - ren, was in mir ist, den Na - men sein, was in mir ist, den
bless him, my soul bless thou his Ho - ly Name, my soul bless thou his

19

was in mir ist, den Na - men sein.
 my soul bless thou his Ho - ly Name.

Na - - men sein, was in mir ist, was in mir ist, den Na - - - men
 Ho - - ly Name, my soul bless thou, my soul bless thou his Ho - - - ly

den Na - men sein, was in mir ist, was in mir ist, den Na - men
 his Ho - ly Name, my soul bless thou, my soul bless thou his Ho - ly

Na - men sein, was in mir ist, den Na - men sein, den Na - men
 Ho - ly Name, my soul bless thou his Ho - ly Name, his Ho - ly

25

sein. Sein Wohl - tat tut er meh - ren, tut er meh - ren,
 Name. The Lord thy God con - fess - him, God con - fess - him,

sein. Sein Wohl - tat tut er meh - ren, sein Wohl - tat tut meh - ren,
 Name. The Lord thy God con - fess - him, the Lord thy God con - fess - him,

sein. Sein Wohl - tat tut er meh - ren, sein Wohl - tat tut meh - ren,
 Name. The Lord thy God con - fess - him, the Lord thy God con - fess - him,

sein. Sein Wohl - tat tut er meh - ren, sein Wohl - tat tut meh - ren,
 Name. The Lord thy God con - fess - him, the Lord thy God con - fess - him,

32

tut er meh - ren.
 God con - fess - him,

tut er meh - ren.
 God con - fess - him,

sein Wohl - tat tut er meh - ren. Ver - giss es
 the Lord thy God con - fess - him, his be - ne -

tut er meh - ren, sein Wohl - tat tut er meh - ren.
 the Lord thy God con - fess - him, the Lord thy God con - fess -

38

ren. Ver - giss es nicht, o Her - ze, o Her - ze
 him, his be - ne - fits to thee, to thee ac -

nicht, o Her - ze mein, ver - giss es nicht, o Her - ze mein, o Her - ze
 fits to thee ac - claim, his be - ne - fits to thee ac - claim, to thee ac -

ren. Ver - giss es nicht, o Her - ze mein, ver - giss es nicht, o Her - ze
 him, his be - ne - fits to thee ac - claim, his be - ne - fits to thee ac -

giss es nicht, o Her - ze mein.
 be - ne - fits, to thee ac - claim.

mein, ver-giss es nicht, ver-giss es nicht, o Her - ze mein.
 claim, his be - ne - fits, his be - ne - fits to thee ac - claim.

mein, ver-giss es nicht, ver-giss es nicht, o Her - ze mein. Hat dir dein
 claim, his be - ne - fits, his be - ne - fits, to thee ac - claim. Who all thy

mein, ver-giss es nicht, ver - giss es nicht, o Her - ze mein. Hat
 claim, his be - ne - fits, his be - ne - fits to thee ac - claim. Who

Hat dir dein Sünd ver - ge - ben,
 Who all thy sins for - giv - eth,

Sünd ver - ge - - - ben, hat dir dein Sünd ver - ge - ben, hat dir dein
 sins for - giv - - - eth, who all thy sins for - giv - eth, who all thy

dir dein Sünd ver - ge - ben, hat dir dein Sünd ver - ge - ben, hat
 all thy sins for - giv - eth, who all thy sins for - giv - eth, who

Hat dir dein
 Who all thy

dir dein ver
 all thy for

Sünd ver - ge - - - ben, dein Sünd ver - ge - - - ben,
 sins for - giv - - - eth, thy sins for - giv - - - eth,

dir dein Sünd ver - ge - ben, dein
 all thy sins for - giv - eth, thy

dir all ver - ge - ben, hat dir dein Sünd ver - ge - ben, hat
 all thy sins for - giv - eth, who all thy sins for - giv - eth, who

Sünd ver - ge - - - ben
 sins for - giv - - - eth,

hat dir dein Sünd ver - ge - - - ben, dein Sünd ver - ge - ben und
 who all thy sins for - giv - - - eth, thy sins for - giv - eth, all

Sünd ver - ge - - - ben, dein Sünd ver - ge - - - ben und heilt
 sins for - giv - - - eth, thy sins for - giv - - - eth, all thy

dir dein Sünd ver - ge - - - ben, dein Sünd ver - ge - - - ben und
 all thy sins for - giv - - - eth, thy sins for - giv - - - eth, all

und
all

heilt dein Schwach - heit groß, und heilt dein Schwach - heit, und heilt dein
thy di - sea - ses cures, all thy di - sea - ses, all thy di -

dein Schwach - heit groß, dein Schwach - heit groß, und heilt
di - sea - ses cures, di - sea - ses cures, all thy

heilt dein Schwach - heit, dein Schwach - heit groß, und heilt dein Schwach - heit
thy di - sea - ses, di - sea - ses cures, all thy di - sea - ses

heilt dein Schwach-heit groß.
thy di - sea - ses cures,

Schwach - heit groß, und heilt dein Schwach-heit, dein Schwach - heit groß.
sea - ses cures, all thy di - sea - ses, di - sea - ses cures,

dein Schwach - heit groß, und heilt dein Schwach - heit groß. Er -
di - sea - ses cures, all thy di - sea - ses cures, through

groß, dein Schwach - heit groß, und heilt dein Schwach - heit groß.
cures, di - sea - ses cures, and all thy di - sea - ses cures,

rett' dein ar - mes Le - ben, er - rett' dein ar - mes Le - ben,
thy spir - it liv - eth, through whom thy spir - it liv - eth,

rett' dein ar - mes Le - ben, er - rett' dein ar - mes Le - ben, dein ar -
thy spir - it liv - eth, through whom thy spir - it liv - eth, thy spir -

Er - rett' dein ar - mes Le - ben, er -
through whom thy spir - it liv - eth, through

Er - rett' dein ar - mes Le -
through whom thy spir - it liv -

dein ar - mes Le - ben, er - rett' dein ar - mes Le - ben,
thy spir - it liv - eth, through whom thy spir - it liv - eth,

mes Le - ben, er - rett' dein ar - mes Le - ben,
it liv - eth, through whom thy spir - it liv - eth,

rett' dein ar - mes Le - ben, er - rett' dein ar - mes Le - ben, er -
whom thy spir - it liv - eth, through whom thy spir - it liv - eth, through

94

ben,
eth,

dein ar-mes Le - ben, dein ar - - - mes Le - ben, nimmt
thy spir - it liv - eth, thy spir - - - it liv - eth, who

dein ar - - mes, dein ar - mes Le - - ben, nimmt dich in sei - nen
thy spir - - it, thy spir - it liv - - eth, who grace to thee - as -

rett' dein ar-mes Le - ben, er - rett' dein ar-mes Le - - ben, nimmt dich in
whom thy spir - it liv - eth, through whom thy spir - it liv - - eth, who grace to

101

dich in sei - nen Schoß, in sei - nen Schoß, nimmt dich in sei - nen
grace to thee - as - sures, to thee - as - sures, who grace to thee - as -

Schoß, nimmt dich in sei - nen
sures, who grace to thee - as - sures,

sei - nen Schoß, nimmt dich in sei - nen Schoß, in sei - nen
thee - as - sures, who grace to thee - as - sures, to thee as -

107

dich in sei - nen Schoß, nimmt dich in sei - nen
grace to thee - as - sures, who grace to thee - as -

Schoß, nimmt dich in sei - nen Schoß, in sei - nen
sures, who grace to thee - as - sures, to thee as -

Schoß, nimmt dich in sei - nen Schoß, nimmt dich in sei - nen
sures, who grace to thee - as - sures, who grace to thee as -

Schoß, nimmt dich in sei - nen Schoß, in sei - nen
sures, who grace to thee - as - sures, to thee as -

113

Schoß. Mit rei - chem Trost be - schüt - tet, mit rei - chem Trost be - schüt - tet, mit
sures; thy mouth with plen - ty fil - - leth, thy mouth with plen - ty fil - leth, thy

Schoß. Mit rei - chem Trost be - schüt - tet, mit rei - chem Trost be -
sures; thy mouth with plen - ty fil - - leth, thy mouth with plen - ty

Schoß. Mit rei - chem Trost be - schüt - tet, mit rei - chem Trost be -
sures; thy mouth with plen - ty fil - - leth, thy mouth with plen - ty

rei - chem Trost be - schüt - - - tet,
 mouth with plen - ty fil - - - leth,

rei - chem Trost be - schüt - - - tet, mit rei - chem Trost be -
 mouth with plen - - - ty fil - - - leth, thy mouth with plen - - - ty

schüt - - - tet, mit rei - chem Trost be - schüt - tet, mit rei - chem Trost be -
 fil - - - leth, thy mouth with plen - ty fil - leth, thy mouth with plen - ty

tet, mit rei - chem Trost be - schüt - - -
 leth, thy mouth with plen - ty fil - - -

schüt - - - tet, ver - jüugt, dem Ad - ler gleich, ver - jüugt, dem Ad - le
 fil - - - leth; with cour - age fires thy breast, with cour - age fires

schüt - - - tet, ver - jüugt, dem Ad - ler gleich, jüugt, dem
 fil - - - leth; with cour - age fires thy breast, with cour - age

- - - tet, ver - jün dem Ad - ler gleich,
 leth; with cou age fires thy breast,

- jüugt, dem Ad - ler gleich.
 cour - age fires thy breast.

gle - Ad - - ler gleich, ver - jüugt, dem Ad -
 he cour - - age, he with cour - age fires,

- ler thy ver - jüugt, dem Ad - - ler gleich, ver - jüugt, dem Ad -
 thy with youth and cour - - age, he with cour - age fires,

gleich, ver - jüugt, dem Ad - - - - ler gleich, ver - jüugt, dem
 breast, with cour - age fires thy breast, with youth and

- ler, dem Ad - ler gleich. Der Kön'g schafft Recht, be -
 he fires thy breast. The Lord is just and

- ler, dem Ad - ler gleich. Der Kön'g schafft Recht, be hü - - - tet, der
 he fires thy breast. The Lord is just and righ - - - teous, the

Ad - ler, dem Ad - ler gleich. Der Kön'g schafft Recht, be - hü - -
 cour - age he fires thy breast. The Lord is just and righ - -

Der Kön'g schafft Recht, be - hü - - -
 The Lord is just and righ - - -

hü - tet, der Kön'g schafft Recht, be - hü - - - tet, der Kön'g schafft
 righ - teous, the Lord is just and righ - - - teous, the Lord is

Kön'g schafft Recht, be - hü - - tet, be - hü - tet, der Kön'g schafft
 Lord is just and righ - - teous, and righ - teous, the Lord is

tet, der Kön'g schafft Recht, be - hü - - - tet, der Kön'g schafft Recht, be -
 teous, the Lord is just and righ - - - teous, the Lord is just and

tet, _____
 teous, _____

Recht, be - hü - - - tet, die lei - den in sei - nem
 just and righ - - - teous to all them in that are op -

Recht, schafft Recht, be - hü - tet, die lei - - den in
 just, is just and righ - teous to all them in that

hü - tet, be - hü - - tet, die lei - in in - nem, in sei - -
 righ - teous, and righ - - teou to all - m, to them that are -

Reich, d - - - den in sei - - nem Reich, die lei - -
 presse, d - - - them that are op - pressed, to all

nem Reich, d - - den in sei - - nem Reich, die lei -
 op - presse, d - - them that are op - pressed, to all

Reich, d - - - den in sei - - nem Reich, die lei - -
 presse, d - - - them that are op - pressed, to all

Reich, d - - - den in sei - - nem Reich, die lei - -
 presse, d - - - them that are op - pressed, to all

in sei - - - nem Reich.
 that are op - pressed.

- den in sei - nem Reich, die lei - den, die lei - - - den in sei - nem Reich.
 - them that are op - pressed, to all them, to all them that are op - pressed.

- den in sei - nem Reich, in sei - nem Reich, die lei - den in sei - nem Reich.
 - them that are op - pressed, that are op - pressed, to all them that are op - pressed.

in sei - - - nem Reich, die lei - - - den in sei - nem Reich.
 that are op - pressed, to all them that are op - pressed.

3. Recitativo ed Arioso (Basso): So spricht der Herr: Es soll mir eine Lust sein – **tacet**

4. Recitativo (Tenore): Gott ist ein Quell – **tacet**

5. Aria Duetto (Alto, Tenore): Gott hat uns im heurigen Jahre gesegnet – **tacet**

6. Choral

1/5

All solch dein Güt wir prei - sen, Va - ter in's Him - mels Thron,
die du uns tust be - wei - sen, durch Chris - tum, dei - nen Sohn,
Our Fath - er high in heav - en, we praise thee, ev - 'ry one,
for all thy boun - ty giv - en, through Je - sus Christ, thy Son;

9

und bit - ten fer - dich: Gib uns ein fried - sam Jah - re, für
do thou our pray - hear: "In paths of peace di - rect us, from

13

al - lem Leid be - wah - re, und nähr uns mil - dig - lich!
ev - 'ry ill pro - tect us, through - out this com - ing year."